



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 13.3.2013
COM(2013) 137 final

2013/0076 (NLE)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 44/2012, (ΕΕ) αριθ. 39/2013 και (ΕΕ) αριθ. 40/2013 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 44/2012 του Συμβουλίου και με τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 39/2013 και 40/2013 καθορίζονται, για το 2012 και το 2013 αντιστοίχως, οι αλιευτικές δυνατότητες για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων που ισχύουν στα ύδατα ΕΕ και, για τα σκάφη ΕΕ, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα. Αφορούν κυρίως τα αποθέματα του Ατλαντικού και της Βόρειας Θάλασσας. Οι αλιευτικές δυνατότητες συνήθως τροποποιούνται κατ' επανάληψη στη διάρκεια της περιόδου ισχύος τους.

2. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

Άνευ αντικειμένου.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Σκοπός της πρότασης είναι να τροποποιηθούν οι τρεις προαναφερόμενοι κανονισμοί ως ακολούθως:

α) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 44/2012

Στο τέλος του 2012, η Λιθουανία συμφώνησε να ανταλλάξει αλιευτικές δυνατότητες με άλλη χώρα στο πλαίσιο της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO). Η Επιτροπή αποδέχθηκε την εν λόγω συμφωνία και την κοινοποίησε στη Γραμματεία της NAFO στις 9 Ιανουαρίου 2013. Για λόγους διαφάνειας και συνέπειας με άλλες ανταλλαγές αλιευτικών δυνατοτήτων που εφαρμόστηκαν το 2012, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 44/2012 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει κατά κανένα τρόπο τη σχετική σταθερότητα. Οι μελλοντικές ανταλλαγές αλιευτικών δυνατοτήτων με τρίτες χώρες θα ακολουθούν τη νέα διαδικασία που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 40/2013.

β) κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 39/2013

Διορθώνεται ένα σφάλμα όσον αφορά τις ακριβείς συντεταγμένες της περιοχής που υπόκειται στο TAC για την ρέγγα στο Firth of Clyde, εντός της υποπεριοχής ICES VI.

γ) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 40/2013

Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στις συμφωνίες ή στα πρωτόκολλα περί σχέσεων στον αλιευτικό τομέα με τη Νορβηγία, τη Γροιλανδία, τις Νήσους Φερόε και την Ισλανδία, το 2012 η Ένωση πραγματοποίησε διαβουλεύσεις με τους εταίρους αυτούς για τα αλιευτικά δικαιώματα. Οι διαβουλεύσεις με τις Νήσους Φερόε και την Ισλανδία δεν ολοκληρώθηκαν. Οι διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία αναβλήθηκαν έως τον Ιανουάριο του 2013 και για τον λόγο αυτό ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 40/2013 περιλάμβανε προσωρινές αλιευτικές δυνατότητες για τα αποθέματα που επηρεάζονται από τις ρυθμίσεις με την Νορβηγία, ανερχόμενες σε ποσοστό των σχετικών αλιευτικών δυνατοτήτων του 2012. Οι διαπραγματεύσεις με τη Νορβηγία ολοκληρώθηκαν στις 18 Ιανουαρίου 2013. Κατά συνέπεια, είναι απαραίτητο να καθοριστούν οι οριστικές αλιευτικές δυνατότητες για τα οικεία αποθέματα στα παραρτήματα ΙΑ και ΙΒ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 40/2013.

Κατά την 9η ετήσια συνεδρίαση της Επιτροπής Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού (WCPFC), η οποία πραγματοποιήθηκε στη Μανίλα από 2 έως 9 Δεκεμβρίου 2012, θεσπίστηκαν νέα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης για τον μεγάλοφθαλμο τόνο, τον κιτρινόπτερο τόνο και την παλαμίδα σχετικά με περιορισμούς της αλιευτικής προσπάθειας,

καθώς επίσης και μέτρα για την περιοχή απαγόρευσης αλιείας με διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων (FAD). Η WCPFC συμφώνησε επίσης σχετικά με μέτρα διαχείρισης για την περιοχή αλληλεπικάλυψης μεταξύ WCPFC και Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου (IATTC). Ως αποτέλεσμα, τα σκάφη ΕΕ που είναι καταχωρημένα στα μητρώα και των δύο οργανισμών θα πρέπει να συμμορφώνονται με τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης της IATTC, τα οποία περιλαμβάνονται στους κανονισμούς περί αλιευτικών δυνατοτήτων της Ένωσης, όταν αλιεύουν στην περιοχή αλληλεπικάλυψης. Τα μέτρα της WCPFC θα πρέπει να ενσωματωθούν στο ενωσιακό δίκαιο.

Δύο συστάσεις της Διεθνούς Επιτροπής για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT) επιτρέπουν στην Ένωση ευελιξία, με όριο 200 τόνους, όσον αφορά τα αλιεύματα που αλιεύονται στους τομείς διαχείρισης Βορρά και Νότου (συστάσεις ICCAT 2011-02 και 2012-01). Το παράρτημα ΙΔ θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να μπορέσουν τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τις εν λόγω διατάξεις της ICCAT.

Στην Περιφερειακή Οργάνωση Διαχείρισης της Αλιείας Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO) καθορίστηκαν νέες ή τροποποιημένες αλιευτικές δυνατότητες, σύμφωνα με το αποτέλεσμα της 1ης ετήσιας συνεδρίασης της Επιτροπής της SPRFMO, που πραγματοποιήθηκε μεταξύ 28ης Ιανουαρίου και 1ης Φεβρουαρίου 2013. Οι προσωρινές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΘ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 40/2013 για το σαυρίδι της Χιλής, η συναφής υποβολή αναφορών και άλλες διατάξεις σχετικά με περιορισμούς της αλιευτικής προσπάθειας πρέπει τώρα να εφαρμοστούν αναλόγως.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 44/2012, (ΕΕ) αριθ. 39/2013 και (ΕΕ) αριθ. 40/2013 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής¹,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 44/2012², (ΕΕ) αριθ. 39/2013³ και (ΕΕ) αριθ. 40/2013⁴ το Συμβούλιο καθόρισε, για το 2012 και το 2013, τις αλιευτικές δυνατότητες για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στα ύδατα ΕΕ και, για τα σκάφη ΕΕ, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα.
- (2) Η περιοχή εντός της υποπεριοχής ICES VI στην οποία εφαρμόζεται το TAC ρέγγας για το Firth of Clyde δεν είχε προσδιοριστεί με αρκετή ακρίβεια στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 39/2013. Οι σχετικές συντεταγμένες θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (3) Πρόσθετες αλιευτικές δυνατότητες για την ιππόγλωσσα Γροιλανδίας στη ζώνη NAFO 3LMNO κατέστησαν διαθέσιμες για την Ένωση στις 31 Δεκεμβρίου 2012, κατόπιν μεταφοράς ποσοστώσεων μεταξύ της Ένωσης και άλλων συμβαλλομένων μερών στην Οργάνωση Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO). Η Ένωση αποδέχθηκε τις μεταφορές αυτές με κοινοποίηση στη NAFO στις 9 Ιανουαρίου 2013. Συνεπώς, για το έτος 2012, θα πρέπει να τροποποιηθεί το παράρτημα ΙΓ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 44/2012, ώστε να περιλαμβάνει αυτές τις νέες αλιευτικές δυνατότητες. Οι τροποποιήσεις αυτές αφορούν μόνο το έτος 2012 και θα πρέπει να εφαρμόζονται χωρίς να θίγεται η αρχή της σχετικής σταθερότητας.
- (4) Οι αλιευτικές δυνατότητες για τα ενωσιακά και νορβηγικά σκάφη και οι όροι πρόσβασης στα ύδατα της άλλης πλευράς καθορίζονται κάθε έτος μετά από διαβουλεύσεις για τα δικαιώματα αλιείας, οι οποίες διεξάγονται με τη διαδικασία που προβλέπεται στις συμφωνίες ή τα πρωτόκολλα περί σχέσεων στον αλιευτικό τομέα με τη Νορβηγία⁵. Εν αναμονή της ολοκλήρωσης αυτών των διαβουλεύσεων σχετικά με τις ρυθμίσεις για το 2013, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 40/2013 καθόρισε προσωρινές

¹ [χρειάζεται παραπομπή στην ΕΕ]

² ΕΕ L 25 της 27.1.2012, σ. 55.

³ ΕΕ L 23 της 25.1.2013, σ. 1.

⁴ ΕΕ L 23 της 25.1.2013, σ. 54.

⁵ Συμφωνία αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας (ΕΕ L 226 της 29.8.1980, σ. 48).

αλιευτικές δυνατότητες για τα οικεία αποθέματα. Στις 18 Ιανουαρίου 2013, οι διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία ολοκληρώθηκαν και καθορίστηκαν οι ρυθμίσεις για τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2013. Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 40/2013 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (5) Κατά την 9η ετήσια συνεδρίαση της Επιτροπής Αλιείας Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού (WCPFC), η οποία πραγματοποιήθηκε στη Μανίλα από 2 έως 9 Δεκεμβρίου 2012, θεσπίστηκαν νέα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης για τον μεγαλόφθαλμο τόνο, τον κιτρινόπτερο τόνο και την παλαμίδα σχετικά με περιορισμούς της αλιευτικής προσπάθειας, καθώς επίσης και μέτρα για την περιοχή απαγόρευσης αλιείας με διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων (FAD). Η WCPFC συμφώνησε επίσης σχετικά με μέτρα διαχείρισης για την περιοχή αλληλεπικάλυψης μεταξύ WCPFC και Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου (IATTC). Σύμφωνα με τα μέτρα αυτά, τα σκάφη ΕΕ που είναι καταχωρημένα στο μητρώο και των δύο οργανισμών οφείλουν, όταν αλιεύουν στην περιοχή αλληλεπικάλυψης, να συμμορφώνονται μόνο με τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης της IATTC, τα οποία περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 40/2013. Τα εν λόγω μέτρα της WCPFC θα πρέπει να ενσωματωθούν στο ενωσιακό δίκαιο.
- (6) Βάσει των διατάξεων της ICCAT για τη διατήρηση του ξιφία του Ατλαντικού, η Ένωση μπορεί να καταλογίζει μέχρι 200 τόνους αλιευμάτων ξιφία από την περιοχή διαχείρισης Βορείου Ατλαντικού στη μη αλιευθείσα ποσόστωσή της ξιφία Νοτίου Ατλαντικού. Η Ένωση μπορεί επίσης να καταλογίζει μέχρι 200 τόνους αλιευμάτων ξιφία από την περιοχή διαχείρισης Νοτίου Ατλαντικού στη μη αλιευθείσα ποσόστωσή της ξιφία Βορείου Ατλαντικού. Οι εν λόγω διατάξεις θα πρέπει να ενσωματωθούν στο ενωσιακό δίκαιο.
- (7) Κατά την 1η ετήσια συνεδρίασή της, το 2013, η Περιφερειακή Οργάνωση Διαχείρισης της Αλιείας Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO) ενέκρινε αλιευτικές δυνατότητες υπό μορφή TAC για το σαυρίδι της Χιλής, συμπεριλαμβανομένης τροποποίησης των συναφών διατάξεων για την υποβολή εκθέσεων στον εν λόγω τύπο αλιείας, και περιορισμούς της αλιευτικής προσπάθειας για την πελαγική αλιεία και την αλιεία βυθού. Οι εν λόγω διατάξεις θα πρέπει να ενσωματωθούν στο ενωσιακό δίκαιο.
- (8) Οι κανονισμοί (ΕΕ) αριθ. 39/2013 και (ΕΕ) αριθ. 40/2013 εφαρμόζονται, εν γένει, από την 1η Ιανουαρίου 2013. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2013 όσον αφορά τις τροποποιήσεις των εν λόγω κανονισμών. Αυτή η αναδρομική εφαρμογή δεν θίγει την αρχή της ασφάλειας δικαίου και την αρχή προστασίας της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης, καθώς οι σχετικές αλιευτικές δυνατότητες δεν έχουν ακόμη εξαντληθεί. Η τροποποίηση σχετικά με την ιππόγλωσσα Γροιλανδίας στη ζώνη NAFO 3LMNO θα πρέπει να εφαρμοστεί από τις 9 Ιανουαρίου 2013, ημερομηνία κοινοποίησης από την Ένωση προς τη NAFO για την εκ μέρους της αποδοχή της. Επειδή οι τροποποιήσεις ορισμένων ορίων αλιευμάτων επηρεάζουν τις οικονομικές δραστηριότητες και τον προγραμματισμό της αλιευτικής περιόδου των σκαφών της ΕΕ, ο παρών κανονισμός πρέπει να αρχίσει να ισχύει αμέσως μετά την δημοσίευσή του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 44/2012

Το παράρτημα ΙΓ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 44/2012 τροποποιείται σύμφωνα με το κείμενο του παραρτήματος Ι του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2
Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 39/2013

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 39/2013 τροποποιείται σύμφωνα με το κείμενο του παραρτήματος ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3
Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 40/2013

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 40/2013 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Στο άρθρο 4, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο ιδ):
- «ιδ) «Περιοχή αλληλεπικάλυσης μεταξύ ΙΑΤΤC και WCPFC»: η γεωγραφική περιοχή που οριοθετείται από τα εξής όρια:
- γεωγραφικό μήκος 150° Δ,
 - γεωγραφικό μήκος 130° Δ,
 - γεωγραφικό πλάτος 4° Ν,
 - γεωγραφικό πλάτος 50° Ν.»
- (2) Το άρθρο 24 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 24
Αλιεία πελαγικών ειδών - Περιορισμός αλιευτικής ικανότητας

Τα κράτη μέλη που ασκούσαν ενεργά δραστηριότητες πελαγικής αλιείας στην περιοχή της σύμβασης SPRFMO το 2007, 2008 ή 2009, περιορίζουν την ολική χωρητικότητα των σκαφών υπό τη σημαία τους που αλιεύουν πελαγικά αποθέματα το 2013 στο συνολικό επίπεδο της Ένωσης, 78610 τόνους ολικής χωρητικότητας, στην εν λόγω περιοχή.»

- (3) Το άρθρο 25 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 25
Αλιεία πελαγικών ειδών - TAC

1. Μόνον όσα κράτη μέλη ασκούσαν ενεργά δραστηριότητες πελαγικής αλιείας στην περιοχή της σύμβασης SPRFMO τα έτη 2007, 2008 ή 2009, κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 24, δύνανται να αλιεύουν πελαγικά αποθέματα στην εν λόγω περιοχή, σύμφωνα με τα TAC που ορίζονται στο Παράρτημα ΙΘ.

2. Οι αλιευτικές δυνατότητες που καθορίζονται στο Παράρτημα ΙΘ μπορούν να αλιευθούν μόνο υπό τον όρο ότι τα κράτη μέλη αποστέλλουν στην Επιτροπή, προς διαβίβαση στη Γραμματεία SPRFMO, τον κατάλογο των σκαφών που αλιεύουν ενεργώς ή πραγματοποιούν μεταφορτώσεις στην περιοχή της σύμβασης, τα στοιχεία παρακολούθησης με το σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS), τις μηνιαίες αναφορές αλιευμάτων, και, εφόσον είναι διαθέσιμες, τις καταστάσεις ελλειμνισμού το αργότερο έως τις 5 του επόμενου μηνός.»

- (4) Το άρθρο 29 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 29

Περιορισμοί της αλιευτικής προσπάθειας για τον μεγαλόφθαλμο τόνο, τον κιτρινόπτερο τόνο και την παλαμίδα

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι δεν αυξάνονται οι ημέρες αλιείας που διατίθενται στα σκάφη γρι-γρι τα οποία αλιεύουν μεγαλόφθαλμο τόνο (*Thunnus obesus*), κιτρινόπτερο τόνο (*Thunnus albacares*) και παλαμίδα (*Katsuwonus pelamis*) στο τμήμα της περιοχής της σύμβασης WCPFC στην ανοικτή θάλασσα που ευρίσκεται μεταξύ 20° Β και 20° Ν.»

(5) Στο άρθρο 30, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Στο τμήμα της περιοχής της σύμβασης WCPFC που ευρίσκεται μεταξύ 20°Β και 20°Ν, οι αλιευτικές δραστηριότητες των σκαφών γρι-γρι που χρησιμοποιούν διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων (FAD) απαγορεύονται από την ώρα 00:00 της 1ης Ιουλίου 2013 μέχρι την ώρα 24:00 της 31ης Οκτωβρίου 2013. Κατά το εν λόγω διάστημα, σκάφος γρι-γρι μπορεί να συμμετέχει σε αλιευτικές δραστηριότητες στο τμήμα αυτό της περιοχής της σύμβασης WCPFC, μόνον εάν φέρει παρατηρητή ο οποίος ελέγχει ότι το σκάφος ουδέποτε:

α) αναπτύσσει ή διατηρεί διάταξη συγκέντρωσης ιχθύων ή σχετιζόμενη ηλεκτρονική συσκευή,

β) αλιεύει σε περιοχές με κοπάδια ιχθύων σε συνδυασμό με διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων.»

(6) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 30α ως εξής:

«Άρθρο 30α

Περιοχή αλληλεπικάλυψης μεταξύ ΙΑΤΤC και WCPFC

1. Τα σκάφη που είναι καταχωρημένα αποκλειστικά στο μητρώο της WCPFC εφαρμόζουν τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 29 έως 31, όταν αλιεύουν στην περιοχή αλληλεπικάλυψης μεταξύ ΙΑΤΤC και WCPFC η οποία ορίζεται στο άρθρο 4 στοιχείο ιδ).

2. Τα σκάφη που είναι καταχωρημένα τόσο στο μητρώο της WCPFC όσο και στο μητρώο της ΙΑΤΤC, καθώς και τα σκάφη που είναι καταχωρημένα αποκλειστικά στο μητρώο της ΙΑΤΤC, εφαρμόζουν τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφοι 2 έως 6, όταν αλιεύουν στην περιοχή αλληλεπικάλυψης μεταξύ ΙΑΤΤC και WCPFC η οποία ορίζεται στο άρθρο 4 στοιχείο ιδ).»

(7) Τα παραρτήματα ΙΑ, ΙΒ, ΙΔ, ΙΘ, ΙΙΙ και ΙΙΙΙ τροποποιούνται σύμφωνα με το κείμενο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2013.

Ωστόσο, το άρθρο 1 εφαρμόζεται από τις 9 Ιανουαρίου 2013.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Στο παράρτημα ΙΓ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 44/2012, η καταχώριση που αφορά την υπόγλωσσα Γροιλανδίας στη ζώνη NAFO 3LMNO αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ιπόγλωσσα Γροιλανδίας <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Ζώνη:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Εσθονία	328	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	335	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Λετονία	46		
Λιθουανία	23 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ισπανία	4 486		
Πορτογαλία	1 875 ⁽²⁾		
Ένωση	7 093 ⁽³⁾		
TAC	12 098		

- (1) Στην ποσόστωση αυτή προστίθεται επιπλέον ποσότητα 19,6 τόνων κατόπιν μεταφοράς αλιευτικών δυνατοτήτων από τρίτη χώρα.
- (2) Στην ποσόστωση αυτή προστίθεται επιπλέον ποσότητα 10 τόνων κατόπιν μεταφοράς αλιευτικών δυνατοτήτων από τρίτη χώρα.
- (3) Στην ποσόστωση αυτή προστίθεται επιπλέον ποσότητα 29,6 τόνων κατόπιν μεταφοράς αλιευτικών δυνατοτήτων από τρίτες χώρες.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Στο μέρος Β του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 39/2013, η καταχώριση που αφορά τη ρέγγα στη ζώνη VI Clyde αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Ηνωμένο Βασίλειο	Αναμένεται να προσδιορισθεί ⁽²⁾	Προληπτικό TAC	
Ένωση	Αναμένεται να προσδιορισθεί ⁽³⁾		
TAC	Αναμένεται να προσδιορισθεί ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Απόθεμα Clyde: αφορά το απόθεμα ρέγγας στη θαλάσσια περιοχή βορειοανατολικά μιας γραμμής που συνδέει:

- το Mull of Kintyre (55°17,9'Β, 05°47,8'Δ),
- ένα σημείο στη θέση (55°04'Β, 05°23'Δ) και,
- το Corsewall Point (55°00,5'Β, 05°09,4'Δ).

⁽²⁾ Εφαρμόζεται το άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού.

⁽³⁾ Καθορίζεται στο ύψος που προσδιορίζεται σύμφωνα με την υποσημείωση 2.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

1. Το παράρτημα ΙΑ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 40/2013 τροποποιείται ως εξής:
- α) η καταχώριση που αφορά τον μπρόσμιο στα ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των V, VI και VII αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μπρόσμιος <i>Brosme brosme</i>	Ζώνη:	Υδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII (USK/567EI.)
Γερμανία	13	Αναλυτικό TAC Εφαρμόζεται το άρθρο 11 του παρόντος κανονισμού.	
Ισπανία	46		
Γαλλία	548		
Ιρλανδία	53		
Ηνωμένο Βασίλειο	264		
Άλλα κράτη μέλη	13 ⁽¹⁾		
Ένωση	937		
Νορβηγία	2 923 ^{(2) (3) (4)}		
TAC	3 860		

(1) Αποκλειστικά για παρεμπόμποντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

(2) Η ποσόστωση αυτή αλιεύεται στα ύδατα ΕΕ των ΙΙα, ΙV, Vb, VI και VII (USK/*24X7C).

(3) Ειδικός όρος: εκ των οποίων επιτρέπεται παρεμπόμπον αλιεύμα άλλων ειδών 25% ανά πλοίο, καθ' οιονδήποτε χρόνο, στις Vb, VI και VII. Εντούτοις, μπορεί να γίνεται υπέρβαση του ποσοστού αυτού κατά τις πρώτες 24 ώρες μετά την έναρξη της αλιείας σε ένα συγκεκριμένο ιχθυότοπο. Το συνολικό παρεμπόμπον αλιεύμα άλλων ειδών στις Vb, VI και VII δεν πρέπει να υπερβεί τους 3.000 τόνους (OTH/*5B67-).

(4) Περιλαμβάνεται μουρούνα. Οι ποσοτώσεις για τη Νορβηγία είναι: μουρούνα 6.140 τόνοι (LIN /*5B67-) και μπρόσμιος 2.923 τόνοι (USK/*5B67-) και είναι ανταλλάξιμες για ποσότητα μέχρι 2.000 τόνους και μπορούν να αλιεύονται μόνο με παραγάδι στις Vb, VI και VII.»

β) η καταχώριση που αφορά τη ρέγγα στην IIIa αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ρέγγα ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	IIIa (HER/03A.)
Δανία	(2) 23 115	Αναλυτικό TAC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γερμανία	370 (2)		
Σουηδία	24 180 (2)		
Ένωση	47 665 (2)		
TAC	55 000		
(1)	Εκφορτώσεις ρέγγας που αλιεύθηκε με τη χρήση διχτύων με μέγεθος ματιών ίσο ή μεγαλύτερο από 32 mm.		
(2)	Ειδικός όρος: ποσοστό μέχρι 50 % αυτής της ποσότητας μπορεί να αλιεύεται στα ύδατα ΕΕ της IV (HER/*04-C.).»		

- γ) η καταχώριση που αφορά τη ρέγγα στα ύδατα ΕΕ και Νορβηγικά ύδατα της IV βορείως των 53° 30'Β αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ρέγγα ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	Ύδατα ΕΕ και Νορβηγικά ύδατα της IV βορείως των 53° 30'Β (HER/4AB.)
Δανία	82 009	Αναλυτικό TAC.	
Γερμανία	50 671	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γαλλία	24 160	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Κάτω Χώρες	61 239		
Σουηδία	4 863		
Ηνωμένο Βασίλειο	66 172		
Ένωση	289 114		
Νορβηγία	138 620	(2)	

TAC 478 000

- (1) Εκφορτώσεις ρέγγας που αλιεύθηκε με τη χρήση διχτύων με μέγεθος ματιών ίσο ή μεγαλύτερο από 32 mm. Τα κράτη μέλη αναφέρουν χωριστά τις εκφορτώσεις ρέγγας που πραγματοποιούν στην IVa (HER/04A.) και στην IVb (HER/04B.)

- (2) Εκ των οποίων έως 50 000 τόνοι μπορούν να αλιεύονται στα ύδατα ΕΕ των IVa και IVb (HER/*4AB-C). Τα αλιεύματα που αλιεύονται εντός της ποσόστωσης αυτής αφαιρούνται από το μερίδιο TAC της Νορβηγίας.

Ειδικός όρος:

Εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στην ακόλουθη ζώνη μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

Νορβηγικά ύδατα νοτίως των
62°Β (HER/*04N-) ⁽¹⁾

Ένωση 50 000

- (1) Εκφορτώσεις ρέγγας που αλιεύθηκε με τη χρήση διχτύων με μέγεθος ματιών ίσο ή μεγαλύτερο από 32 mm. Τα κράτη μέλη αναφέρουν χωριστά τις εκφορτώσεις ρέγγας που πραγματοποιούν στην IVa (HER/*4AN.) και στην IVb (HER/*4BN.).»

δ) η καταχώριση που αφορά τη ρέγγα στα Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62°B αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ρέγγα ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62° B (HER/04-N.)
Σουηδία	922 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Ένωση	922	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	922		
(1) Παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου, μπακαλιάρου εγκελεφίνου, κίτρινου μπακαλιάρου και νταουκιού του Ατλαντικού και μαύρου μπακαλιάρου καταλογίζονται στην ποσόστωση των εν λόγω ειδών.»			

ε) η καταχώριση που αφορά τη ρέγγα στην IIIa αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ρέγγα ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	IIIa (HER/03A-BC)
Δανία	5 692	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	51	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Σουηδία	916		
Ένωση	6 659		
TAC	6 659		
(1) Αποκλειστικά για εκφορτώσεις ρέγγας που αλιεύθηκε ως παρεμπίπτον αλιεύμα με τη χρήση διχτύων με μέγεθος ματιών μικρότερο από 32 mm.»			

στ) η καταχώριση που αφορά τη ρέγγα στις ζώνες IV, VIId και στα ύδατα ΕΕ της IIa αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ρέγγα ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	IV, VIId και ύδατα ΕΕ της IIa (HER/2A47DX)
Βέλγιο	71	Αναλυτικό TAC	
Δανία	13 787	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γερμανία	71	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γαλλία	71		
Κάτω Χώρες	71		
Σουηδία	67		
Ηνωμένο Βασίλειο	262		
Ένωση	14 400		
TAC	14 400		
(1) Αποκλειστικά για εκφορτώσεις ρέγγας που αλιεύθηκε ως παρεμπίπτον αλίευμα με τη χρήση διχτυών με μέγεθος ματιών μικρότερο από 32 mm.»			

ζ) η καταχώριση που αφορά τη ρέγγα στις IVc, VIId αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ρέγγα ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	IVc, VIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Βέλγιο	9 285 ⁽³⁾	Αναλυτικό TAC	
Δανία	1 123 ⁽³⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γερμανία	694 ⁽³⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γαλλία	12 338 ⁽³⁾		
Κάτω Χώρες	22 033 ⁽³⁾		
Ηνωμένο Βασίλειο	4 793 ⁽³⁾		
Ένωση	50 266		
TAC	478 000		
(1)	Αποκλειστικά για εκφορτώσεις ρέγγας που αλιεύθηκε με τη χρήση διχτυών με μέγεθος ματιών ίσο ή μεγαλύτερο από 32 mm.		
(2)	Εκτός του αποθέματος Blackwater: πρόκειται για το απόθεμα ρέγγας στη θαλάσσια περιοχή των εκβολών του Τάμεση στο εσωτερικό μιας ζώνης που οριοθετείται από λοξοδρομική γραμμή η οποία χαράσσεται προς νότο από το Landguard Point (51° 56' B, 1° 19,1' A) μέχρι γεωγραφικού πλάτους 51° 33' B και από εκεί προς δυσμάς μέχρι τις ακτές του Ηνωμένου Βασιλείου.		
(3)	Ειδικός όρος: έως 50 % της ποσόστωσης αυτής μπορεί να αλιευθεί στη IVb (HER/*04B.).»		

η) η καταχώριση που αφορά τον γάδο στο Skagerrak αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	Skagerrak (COD/03AN.)
Βέλγιο	9 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Δανία	3 026 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γερμανία	76 ⁽¹⁾		
Κάτω Χώρες	19 ⁽¹⁾		
Σουηδία	530 ⁽¹⁾		
Ένωση	3 660		
TAC	3 783		
(1)	Επιπλέον της ποσόστωσης αυτής, ένα κράτος μέλος μπορεί να χορηγεί στα σκάφη που φέρουν τη σημαία του και που συμμετέχουν σε δοκιμές σχετικές με πλήρως τεκμηριωμένη αλιεία πρόσθετη κατανομή με ανώτατο όριο συμπληρωματικό ποσοστό 12% επί της ποσόστωσης που διατίθεται στο συγκεκριμένο κράτος μέλος, υπό τους όρους του άρθρου 6 του παρόντος κανονισμού.»		

- θ) η καταχώριση που αφορά τον γάδο στην IV· ύδατα ΕΕ της IIa· μέρος της IIIa που δεν εντάσσεται στο Skagerrak και το Kattegat, αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	IV· ύδατα ΕΕ της IIa· μέρος της IIIa που δεν εντάσσεται στο Skagerrak και το Kattegat (COD/2A3AX4)
Βέλγιο	782 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Δανία	4 495 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γερμανία	2 850 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γαλλία	966 ⁽¹⁾		
Κάτω Χώρες	2 540 ⁽¹⁾		
Σουηδία	30 ⁽¹⁾		
Ηνωμένο Βασίλειο	10 311 ⁽¹⁾		
Ένωση	21 974		
Νορβηγία	4 501 ⁽²⁾		
TAC	26 475		
(1) Επιπλέον της ποσόστωσης αυτής, ένα κράτος μέλος μπορεί να χορηγεί στα σκάφη που φέρουν τη σημαία του και που συμμετέχουν σε δοκιμές σχετικές με πλήρως τεκμηριωμένη αλιεία πρόσθετη κατανομή με ανώτατο όριο συμπληρωματικό ποσοστό 12% επί της ποσόστωσης που διατίθεται στο συγκεκριμένο κράτος μέλος, υπό τους όρους του άρθρου 6 του παρόντος κανονισμού.			
(2) Μπορούν να αλιευθούν στα ύδατα της ΕΕ. Τα αλιεύματα που αλιεύονται εντός της ποσόστωσης αυτής αφαιρούνται από το μερίδιο TAC της Νορβηγίας.			
Ειδικός όρος:			
Εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στην ακόλουθη ζώνη μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:			
	Νορβηγικά ύδατα της IV (COD/*04N-)		
Ένωση	19 099»		

- ι) η καταχώριση που αφορά τον γάδο στα Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62°B αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62° B (COD/04-N.)
Σουηδία	382 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Ένωση	382		Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
TAC	Άνευ αντικειμένου		
(1)	Παρεμπίπτοντα αλιεύματα μπακαλιάρου εγκλεφίνου, κίτρινου μπακαλιάρου και νταουκιού του Ατλαντικού και μαύρου μπακαλιάρου καταλογίζονται στην ποσόστωση των εν λόγω ειδών.»		

- ια) η καταχώριση που αφορά τον γάδο στην VIId αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	VIIId (COD/07D.)
Βέλγιο	66 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	1 295 ⁽¹⁾		
Κάτω Χώρες	39 ⁽¹⁾		
Ηνωμένο Βασίλειο	143 ⁽¹⁾		
Ένωση	1 543		
TAC	1 543		
(1)	Επιπλέον της ποσόστωσης αυτής, ένα κράτος μέλος μπορεί να χορηγεί στα σκάφη που φέρουν τη σημαία του και που συμμετέχουν σε δοκιμές σχετικές με πλήρως τεκμηριωμένη αλιεία πρόσθετη κατανομή με ανώτατο όριο συμπληρωματικό ποσοστό 12% επί της ποσόστωσης που διατίθεται στο συγκεκριμένο κράτος μέλος, υπό τους όρους του άρθρου 6 του παρόντος κανονισμού.»		

ιβ) η καταχώριση που αφορά τον μπακαλιάρo στην IIIa, ύδατα ΕΕ των υποδιαιρέσεων 22-32 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μπακαλιάρος <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Ζώνη: IIIa, ύδατα ΕΕ των υποδιαιρέσεων 22-32 (HAD/3A/BCD)
Βέλγιο	13	Αναλυτικό TAC
Δανία	2 231	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Γερμανία	142	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Κάτω Χώρες	3	
Σουηδία	264	
Ένωση	2 653	
TAC	2 770»	

ιγ) η καταχώριση που αφορά τον μπακαλιάρo στην IV· ύδατα ΕΕ της ΙΙα αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μπακαλιάρo <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Ζώνη:	IV· ύδατα ΕΕ της ΙΙα (HAD/2AC4.)
Βέλγιο	257	Αναλυτικό TAC	
Δανία	1 770		
Γερμανία	1 126		
Γαλλία	1 963		
Κάτω Χώρες	193		
Σουηδία	178		
Ηνωμένο Βασίλειο	29 194		
Ένωση	34 681		
Νορβηγία	10 359		
TAC	45 040		

Ειδικός όρος:

Εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στην ακόλουθη ζώνη μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

	Νορβηγικά ύδατα της IV (HAD/*04N-)
Ένωση	25 798»

ιδ) η καταχώριση που αφορά τον μπακαλιάρο στα Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62°B αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μπακαλιάρος <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62° B (HAD/04-N.)
Σουηδία	707 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Ένωση	707	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	Άνευ αντικειμένου		
(1)	Παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου, κίτρινου μπακαλιάρου και νταουκιού του Ατλαντικού και μαύρου μπακαλιάρου καταλογίζονται στην ποσόστωση των εν λόγω ειδών.»		

ιε) η καταχώριση που αφορά το νταούκι του Ατλαντικού στην IIIα αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Νταούκι του Ατλαντικού <i>Merlangius merlangus</i>	Ζώνη:	IIIα (WHG/03A.)
Δανία	929	Προληπτικό TAC	
Κάτω Χώρες	3		
Σουηδία	99		
Ένωση	1 031		
TAC	1 050»		

ιστ) η καταχώριση που αφορά το νταούκι του Ατλαντικού στην IV· ύδατα EE της IIα αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Νταούκι του Ατλαντικού <i>Merlangius merlangus</i>	Ζώνη:	IV· ύδατα EE της IIα (WHG/2AC4.)
Βέλγιο	365	Αναλυτικό TAC	
Δανία	1 577	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γερμανία	410	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γαλλία	2 370		
Κάτω Χώρες	912		
Σουηδία	3		
Ηνωμένο Βασίλειο	11 402		
Ένωση	17 039		
Νορβηγία	1 893	(1)	
TAC	18 932		

(1) Μπορούν να αλιευθούν στα ύδατα της EE. Τα αλιεύματα που αλιεύονται εντός της ποσόστωσης αυτής αφαιρούνται από το μερίδιο TAC της Νορβηγίας.

Ειδικός όρος:

Εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στην ακόλουθη ζώνη μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

Νορβηγικά ύδατα της IV
(WHG/*04N-)

Ένωση 11 544»

- ιζ) η καταχώριση που αφορά το νταούκι Ατλαντικού και τον κίτρινο μπακαλιάρο στα Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62°B αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Νταούκι Ατλαντικού και κίτρινος μπακαλιάρος <i>Merlangius merlangus</i> και <i>Pollachius pollachius</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62° B (WHG/04-N.) για νταούκι του Ατλαντικού· (POL/04-N.) για κίτρινο μπακαλιάρο
Σουηδία	190 ⁽¹⁾	Προληπτικό TAC.	
Ένωση	190		
TAC	Άνευ αντικειμένου		

(1) Παρεμπόπτοντα αλιεύματα γάδου, εγκλεφίνου και μαύρου μπακαλιάρου καταλογίζονται στην ποσόστωση των εν λόγω ειδών.»

- ιη) η καταχώριση που αφορά το προσφυγάκι στα Νορβηγικά ύδατα των II και IV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Προσφυγάκι <i>Micromesistius poutassou</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα των II και IV (WHB/24-N.)
Δανία	0	Αναλυτικό TAC	
Ηνωμένο Βασίλειο	0		
Ένωση	0		
TAC	643 000»		

- ιθ) η καταχώριση που αφορά το προσφυγάκι στα ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Προσφυγάκι <i>Micromesistius poutassou</i>	Ζώνη :	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII και XIV (WHB/1X14)
Δανία	17 715	(1)	Αναλυτικό TAC
Γερμανία	6 888	(1)	
Ισπανία	15 018	(1) (2)	
Γαλλία	12 328	(1)	
Ιρλανδία	13 718	(1)	
Κάτω Χώρες	21 601	(1)	
Πορτογαλία	1 395	(1) (2)	
Σουηδία	4 382	(1)	
Ηνωμένο Βασίλειο	22 987	(1)	
Ένωση	116 032	(1)	
Νορβηγία	45 000		
TAC	643 000		

- (1) Ειδικός όρος: εκ των οποίων ποσοστό έως 64 % μπορεί να αλιεύεται στην οικονομική ζώνη της Νορβηγίας ή στην αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen (WHB/*NZJM1).
- (2) Μπορούν να πραγματοποιηθούν μεταφορές αυτής της ποσόστωσης στα ύδατα των VIIIc, IX και X· ύδατα ΕΕ της CEEAF 34.1.1. Ωστόσο, οι μεταφορές αυτές πρέπει να κοινοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή.»

- κ) η καταχώριση που αφορά το προσφυγάκι στις VIIIc, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Προσφυγάκι <i>Micromesistius poutassou</i>	Ζώνη:	VIIIc, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Ισπανία	13 213	Αναλυτικό TAC	
Πορτογαλία	3 303		
Ένωση	16 516	(1)	
TAC	643 000		
(1)	Ειδικός όρος: εκ των οποίων ποσοστό μέχρι 64 % μπορεί να αλιεύεται στην ΑΟΖ της Νορβηγίας ή στην αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen (WHB/*NZJM2).»		

- κα) η καταχώριση που αφορά το προσφυγάκι στα ύδατα ΕΕ των II, IVa, V, VI βορείως γεωγραφικού πλάτους 56° 30' B, και VII δυτικά γεωγραφικού μήκους 12° Δ αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Προσφυγάκι <i>Micromesistius poutassou</i>	Ζώνη:	Ύδατα ΕΕ των II, IVa, V, VI βορείως γεωγραφικού πλάτους 56° 30' Β, και VII δυτικά γεωγραφικού μήκους 12° Δ (WHB/24A567)
Νορβηγία	113 630	(1) (2)	Αναλυτικό TAC
TAC	643 000		
(1) Καταλογίζεται στα όρια αλιευμάτων της Νορβηγίας που έχουν θεσπιστεί βάσει της συμφωνίας των παράκτιων κρατών.			
(2) Ειδικός όρος: η αλίευση στην IV δεν μπορεί να υπερβαίνει τους 28.408 τόνους, δηλαδή το 25 % της ποσόστωσης πρόσβασης της Νορβηγίας.»			

κβ) η καταχώριση που αφορά τη διπτερύγιο μουρούνα στα ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μουρούνα διπτερύγιος <i>Molva dypterygia</i>	Ζώνη:	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII (BLI/5B67-)
Γερμανία	25	Αναλυτικό TAC Εφαρμόζεται το άρθρο 11 του παρόντος κανονισμού.	
Εσθονία	4		
Ισπανία	79		
Γαλλία	1 806		
Ιρλανδία	7		
Λιθουανία	2		
Πολωνία	1		
Ηνωμένο Βασίλειο	459		
Άλλα κράτη μέλη	7		(1)
Ένωση	2 390		
Νορβηγία	150		(2)
TAC	2 540		
(1) Αποκλειστικά για παρεμπόπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.			
(2) Η ποσόστωση αυτή αλιεύεται στα ύδατα ΕΕ των IIa, IV, Vb, VI και VII (BL/*24X7C).»			

κγ) η καταχώριση που αφορά τη μουρούνα στα ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μουρούνα <i>Molva molva</i>	Ζώνη:	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV (LIN/6X14.)
Βέλγιο	30	Αναλυτικό TAC Εφαρμόζεται το άρθρο 11 του παρόντος κανονισμού.	
Δανία	5		
Γερμανία	109		
Ισπανία	2 211		
Γαλλία	2 357		
Ιρλανδία	591		
Πορτογαλία	5		
Ηνωμένο Βασίλειο	2 716		
Ένωση	8 024		
Νορβηγία	6 140		
		(1) (2)	
TAC	14 164		
(1) Ειδικός όρος: εκ των οποίων επιτρέπεται παρεμπίπτον αλίευμα άλλων ειδών 25% ανά πλοίο, καθ' οιονδήποτε χρόνο, στις Vb, VI και VII. Εντούτοις, μπορεί να γίνεται υπέρβαση του ποσοστού αυτού κατά τις πρώτες 24 ώρες μετά την έναρξη της αλιείας σε ένα συγκεκριμένο ιχθυότοπο. Το συνολικό παρεμπίπτον αλίευμα άλλων ειδών στις VI και VII δεν πρέπει να υπερβεί τους 3.000 τόνους (OTH/*6X14.).			
(2) Περιλαμβάνεται μπρόσμιος. Οι ποσοστώσεις για τη Νορβηγία είναι: μουρούνα 6.140 τόνοι και μπρόσμιος 2.923 τόνοι και είναι ανταλλάξιμες για ποσότητα μέχρι 2.000 τόνους και μπορούν να αλιεύονται μόνο με παραγάδι στις Vb, VI και VII.»			

κδ) η καταχώριση που αφορά τη μουρούνα στα νορβηγικά ύδατα της IV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

Species:	Μουρούνα <i>Molva molva</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα της IV (LIN/04-N.)
Βέλγιο	6	Αναλυτικό TAC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Δανία	747		
Γερμανία	21		
Γαλλία	8		
Κάτω Χώρες	1		
Ηνωμένο Βασίλειο	67		
Ένωση	850		
TAC	Άνευ		

κε) η καταχώριση που αφορά την καραβίδα στα Νορβηγικά ύδατα της IV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Καραβίδα <i>Nephrops norvegicus</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα της IV (NEP/04-N.)
Δανία	947	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	0	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ηνωμένο Βασίλειο	53	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	1 000		
TAC	Άνευ αντικειμένου»		

κστ) η καταχώριση που αφορά τη γαρίδα της Αρκτικής στην IIIa αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	Ζώνη:	IIIa (PRA/03A.)
Δανία	2 308	Αναλυτικό TAC	
Σουηδία	1 243	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	3 551	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	6 650»		

κζ) η καταχώριση που αφορά τη γαρίδα της Αρκτικής στα Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62°B αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62° B (PRA/04-N.)
Δανία	266	Αναλυτικό TAC	
Σουηδία	91 (1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	357	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	Άνευ αντικειμένου		
(1)	Παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου, μπακαλιάρου εγκλεφίνου, κίτρινου μπακαλιάρου, νταουκιού του Ατλαντικού και μαύρου μπακαλιάρου καταλογίζονται στις ποσοστώσεις των εν λόγω ειδών.»		

κη) η καταχώριση που αφορά την ευρωπαϊκή χωματίδα στο Skagerrak αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ευρωπαϊκή χωματίδα <i>Pleuronectes platessa</i>	Ζώνη:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Βέλγιο	55	Αναλυτικό TAC	
Δανία	7 117	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γερμανία	37	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Κάτω Χώρες	1 369		
Σουηδία	381		
Ένωση	8 959		

TAC

9 142»

κθ) η καταχώριση που αφορά την ευρωπαϊκή χωματίδα στην IV· ύδατα ΕΕ της IIa· μέρος της IIIa που δεν εντάσσεται στο Skagerrak και το Kattegat, αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος: Ευρωπαϊκή χωματίδα <i>Pleuronectes platessa</i>		Ζώνη: IV· ύδατα ΕΕ της IIa· μέρος της IIIa που δεν εντάσσεται στο Skagerrak και το Kattegat (PLE/2A3AX4)
Βέλγιο	5 598	Αναλυτικό TAC
Δανία	18 195	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Γερμανία	5 249	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Γαλλία	1 050	
Κάτω Χώρες	34 990	
Ηνωμένο Βασίλειο	25 893	
Ένωση	90 975	
Νορβηγία	6 095	
TAC	97 070	
Ειδικός όρος:		
Εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στην ακόλουθη ζώνη μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:		
	Νορβηγικά ύδατα της IV (PLE/*04N-)	
Ένωση	37 331»	

- λ) η καταχώριση που αφορά τον μαύρο μπακαλιάρο στις IIIa και IV· ύδατα ΕΕ των IIa, IIIb, IIIc και υποδιαιρέσεις 22-32 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μαύρος μπακαλιάρος <i>Pollachius virens</i>	Ζώνη:	IIIa και IV· ύδατα ΕΕ των IIa, IIIb, IIIc και υποδιαιρέσεις 22-32 (POK/2A34.)
Βέλγιο	32	Αναλυτικό TAC	
Δανία	3 757	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γερμανία	9 487	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γαλλία	22 326		
Κάτω Χώρες	95		
Σουηδία	516		
Ηνωμένο Βασίλειο	7 273		
Ένωση	43 486		
Νορβηγία	47 734 (1)		
TAC	91 220		
(1) Μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ύδατα ΕΕ της IV και στην IIIa (POK/*3A4-C). Τα αλιεύματα που αλιεύονται εντός της ποσόστωσης αυτής αφαιρούνται από το μερίδιο TAC της Νορβηγίας.»			

- λα) η καταχώριση που αφορά τον μαύρο μπακαλιάρο στην VI· ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των Vb, XII και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μαύρος μπακαλιάρος <i>Pollachius virens</i>	Ζώνη:	VI· ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIb, XII και XIV (POK/56-14)
Γερμανία	655	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	6 506		
Ιρλανδία	217		
Ηνωμένο Βασίλειο	1 586		
Ένωση	8 964		
Νορβηγία	500 (1)		
TAC	9 464		
(1) Αλιεύονται βορείως γεωγραφικού πλάτους 56° 30' B (POK/*5614N).»			

λβ) η καταχώριση που αφορά τον μαύρο μπακαλιάρο στα Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62°B αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μαύρος μπακαλιάρος <i>Pollachius virens</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 62° B (POK/04-N.)
Σουηδία	880 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
	880	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση		Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	

TAC Άνευ
αντικειμένου

(1) Παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου, μπακαλιάρου εγκλεφίνου, κίτρινου μπακαλιάρου και νταουκιού του Ατλαντικού καταλογίζονται στην ποσόστωση των εν λόγω ειδών.»

λγ) η καταχώριση για την ιππόγλωσσα Γροιλανδίας στα ύδατα ΕΕ των IIa και IV· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των VB και VI αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Ζώνη:	Ύδατα ΕΕ των IIa και IV· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των Vb και VI (GHL/2A-C46)
Δανία	13	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	23		
Εσθονία	13		
Ισπανία	13		
Γαλλία	218		
Ιρλανδία	13		
Λιθουανία	13		
Πολωνία	13		
Ηνωμένο Βασίλειο	857		
Ένωση	1 176		
Νορβηγία	824 ⁽¹⁾		
TAC	2 000		

(1) Αλιεύονται στα ύδατα ΕΕ των IIa και VI. Στην VI, η ποσότητα αυτή μπορεί να αλιεύεται μόνο με παραγάδια (GHL/*2A6-C).»

λδ) η καταχώριση που αφορά το σκουμπρί στις IIIa και IV· ύδατα EE των IIa, IIb, IIc και υποδιαιρέσεις 22-32 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Σκουμπριά <i>Scomber scombrus</i>	Ζώνη:	IIIa και IV· ύδατα EE των IIa, IIb, IIc και υποδιαιρέσεις 22-32 (MAC/2A34.)
Βέλγιο	440 (3)	Αναλυτικό TAC	
Δανία	15 072 (3)		
Γερμανία	4 59 (3)		
Γαλλία	1 387 (3)		
Κάτω Χώρες	1 396 (3)		
Σουηδία	4 174 (1) (2) (3)		
Ηνωμένο Βασίλειο	1 293 (3)		
Ένωση	24 221 (1) (3)		
Νορβηγία	141 809 (4)		

TAC Άνευ
αντικειμένου

- (1) Ειδικός όρος: συμπεριλαμβάνονται 242 τόνοι προς αλίευση στα νορβηγικά ύδατα νοτίως των 62°B (MAC/*04N-).
- (2) Κατά την αλιεία στα νορβηγικά ύδατα, τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου, μπακαλιάρου εγκλεφίνου, κίτρινου μπακαλιάρου, νταουκιού του Ατλαντικού και μαύρου μπακαλιάρου καταλογίζονται στις ποσοστώσεις για τα εν λόγω είδη.
- (3) Μπορεί επίσης να αλιευθεί στα νορβηγικά ύδατα της IVa (MAC/*4AN.).
- (4) Αφαιρούνται από το μερίδιο TAC της Νορβηγίας (ποσόστωση πρόσβασης). Η ποσότητα αυτή περιλαμβάνει το νορβηγικό μερίδιο στο TAC της Βόρειας Θάλασσας ύψους 39.599 τόνων. Η ποσόστωση αυτή μπορεί να αλιεύεται μόνο στην IVa (MAC/*04A.), εκτός από 3000 τόνους που μπορούν να αλιευθούν στην IIIa (MAC/*03A.).

Ειδικός όρος:

Εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στις ακόλουθες ζώνες μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

	IIIa (MAC/*03 A.)	IIIa και IVbc (MAC/*3A4B C)	IVb (MAC/*04 B.)	IVc (MAC/*04 C.)	VI, διεθνή ύδατα της IIa, από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου 2013 και τον Δεκέμβριο 2013 (MAC/*2A6.)
Δανία	0	4 130	0	0	8 107
Γαλλία	0	490	0	0	0
Κάτω Χώρες	0	490	0	0	0

Σουηδία	0	0	390	10	1 573
Ηνωμένο Βασίλειο	0	490	0	0	0
Νορβηγία	3 000	0	0	0	0»

Ηνωμένο		
Βασίλειο	63 905	6 507
Ένωση	108 927	11 091»

λστ) η καταχώριση που αφορά το σκουμπρί στις VIIIc, IX και X· ύδατα EE της CEEAF 34.1.1 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Σκουμπριά <i>Scomber scombrus</i>	Ζώνη:	VIIIc, IX και X· ύδατα EE της CEEAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Ισπανία	2 5682 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	170 ⁽¹⁾		
Πορτογαλία	5 308 ⁽¹⁾		
Ένωση	31 160		

TAC Άνευ αντικειμένου

- (1) Ειδικός όρος: οι ποσότητες που υπόκεινται σε ανταλλαγή με άλλα κράτη μέλη μπορούν να αλιεύονται στις VIIIa, VIIIb και VIIId (MAC/*8ABD.). Εντούτοις, οι ποσότητες που παρέχονται από την Ισπανία, την Πορτογαλία ή τη Γαλλία με σκοπό την ανταλλαγή και που αλιεύονται στις VIIIa, VIIIb και VIIId δεν υπερβαίνουν το 25 % των ποσοστώσεων του χορηγού κράτους μέλους.

Ειδικός όρος:

Εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στην ακόλουθη ζώνη μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Ισπανία	2 157
Γαλλία	14
Πορτογαλία	446»

λζ) η καταχώριση που αφορά το σκουμπρί στα νορβηγικά ύδατα των IIa και IVa αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Σκουμπριά <i>Scomber scombrus</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα των IIa και IVa (MAC/2A4A-N)
Δανία	10 694 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Ένωση	10 694 ⁽¹⁾		

TAC Άνευ αντικειμένου

- (1) Οι ποσότητες που αλιεύονται στην IIa (MAC/*02A.) και στην IVa (MAC/*4A.) αναφέρονται χωριστά.»

λη) η καταχώριση που αφορά τη γλώσσα στα ύδατα ΕΕ των ΙΙ και ΙV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γλώσσα <i>Solea solea</i>	Ζώνη:	Ύδατα ΕΕ των II και IV (SOL/24-C.)
Βέλγιο	1 164	Αναλυτικό TAC	
Δανία	532		
Γερμανία	931		
Γαλλία	233		
Κάτω Χώρες	10 511		
Ηνωμένο Βασίλειο	599		
Ένωση	13 970		
Νορβηγία	30	(1)	
TAC	14 000		
(1)	Μπορούν να αλιευθούν μόνο στα ύδατα ΕΕ της IV (SOL/*04-C.).»		

λθ) η καταχώριση που αφορά την παπαλίνα και σχετικά παρεμπύπτοντα αλιεύματα στην ΙΙα αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Παπαλίνα και σχετικά παρεμπύπτοντα αλιεύματα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	ΙΙα (SPR/03Α.)
Δανία	27 875	(1)	Προληπτικό TAC
Γερμανία	58	(1)	
Σουηδία	10 547	(1)	
Ένωση	38 480		
TAC	41 600		
(1) Το 95% τουλάχιστον των εκφορτωμένων αλιευμάτων που καταλογίζονται στην ποσόστωση αυτή πρέπει να αποτελείται από παπαλίνα. Τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα χωματίδας, νταουκιού του Ατλαντικού και εγκλεφίνου καταλογίζονται στο εναπομένον 5 % της ποσόστωσης (ΟΤΗ/*03Α.).»			

μ) η καταχώριση που αφορά τα σαφρίδια και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα στα ύδατα ΕΕ των IVb, IVc και VIId αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Σαφρίδια και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα <i>Trachurus</i> spp.	Ζώνη:	Ύδατα ΕΕ των IVb, IVc και VIId (JAX/4BC7D)
Βέλγιο	38 ⁽³⁾	Προληπτικό TAC	
Δανία	16 367 ⁽³⁾		
Γερμανία	1 445 ^{(1) (3)}		
Ισπανία	304 ⁽³⁾		
Γαλλία	1 358 ^{(1) (3)}		
Ιρλανδία	1 029 ⁽³⁾		
Κάτω Χώρες	9 854 ^{(1) (3)}		
Πορτογαλία	35 ⁽³⁾		
Σουηδία	75 ⁽³⁾		
Ηνωμένο Βασίλειο	3 895 ^{(1) (3)}		
Ένωση	34 400		
Νορβηγία	3 550 ⁽²⁾		
TAC	37 950		
(1)	Ειδικός όρος: έως 5 % της ποσόστωσης αυτής που αλιεύεται στη διαίρεση VIId μπορεί να καταλογισθεί ως αλιευόμενο στην ποσόστωση που αφορά τη ζώνη: ύδατα ΕΕ των IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIId και VIIle· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV (JAX/*2A-14).		
(2)	Μπορούν να αλιευθούν μόνο στα ύδατα ΕΕ της IV (JAX/*04-C.).		
(3)	Το 95% τουλάχιστον των εκφορτωμένων αλιευμάτων που καταλογίζονται στην ποσόστωση αυτή πρέπει να αποτελείται από σαφρίδια. Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα βασιλάκη, εγκλεφίνου, νταουκιού Ατλαντικού και σκουμπριού καταλογίζονται στο εναπομένον 5 % της ποσόστωσης (OTH/*4BC7D).»		

- μα) η καταχώριση που αφορά τα σαφρίδια και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα στα ύδατα ΕΕ των IIa, IVa· VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Σαφρίδια και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα <i>Trachurus spp.</i>	Ζώνη:	Ύδατα ΕΕ των IIa, IVa· VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV (JAX/*2A-14)
Δανία	15 702	(1) (3)	Αναλυτικό TAC
Γερμανία	12 251	(1) (2) (3)	
Ισπανία	16 711	(3)	
Γαλλία	6 306	(1) (2) (3)	
Ιρλανδία	40 803	(1) (3)	
Κάτω Χώρες	49 156	(1) (2) (3)	
Πορτογαλία	1 610	(3)	
Σουηδία	675	(1) (3)	
Ηνωμένο Βασίλειο	14 775	(1) (2) (3)	
Ένωση	157 989		
TAC	157 989		
(1)	Ειδικός όρος: ποσοστό μέχρι 5 % της ποσόστωσης αυτής που έχει αλιευθεί στα ύδατα ΕΕ των IIa ή IVa πριν από τις 30 Ιουνίου 2013 μπορεί να καταλογισθεί ως αλιευόμενο στην ποσόστωση που αφορά τα ύδατα ΕΕ των IVb, IVc και VIId (JAX/*4BC7D.).		
(2)	Ειδικός όρος: ποσοστό μέχρι 5 % της ποσόστωσης αυτής μπορεί να αλιευθεί στην VIId (JAX/*07D.).		
(3)	Το 95% τουλάχιστον των εκφορτωμένων αλιευμάτων που καταλογίζονται στην ποσόστωση αυτή πρέπει να αποτελείται από σαφρίδια. Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα βασιλάκη, εγκλεφίνου, νταουκιού Ατλαντικού και σκουμπριού καταλογίζονται στο εναπομένον 5% της ποσόστωσης (OTH/*2A-14).»		

μβ) η καταχώριση που αφορά το σύκο της Νορβηγίας και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα στην IIIa· ύδατα EE των IIa και IV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Σύκο της Νορβηγίας και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα <i>Trisopterus esmarki</i>	Ζώνη:	IIIa· ύδατα EE της ζώνης IIa και IV (NOP/2A3A4.)
Δανία	167 345 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Γερμανία	32 ^{(1) (2)}		
Κάτω Χώρες	123 ^{(1) (2)}		
Ένωση	167 500 ⁽¹⁾		
Νορβηγία	20 000		
TAC	187 500		

(1) Το 95% τουλάχιστον των εκφορτωμένων αλιευμάτων που καταλογίζονται στην ποσόστωση αυτή πρέπει να αποτελείται από σύκο της Νορβηγίας. Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα μπακαλιάρου εγκεφίνου και νταουκιού του Ατλαντικού καταλογίζονται στο εναπομένον 5% της ποσόστωσης (ΟΤΗ/*2A3A4).

(2) Η ποσόστωση μπορεί να αλιευθεί μόνον στα ύδατα EE των ζωνών ICES IIa, IIIa και IV.»

μγ) η καταχώριση που αφορά τα βιομηχανικά είδη στα Νορβηγικά ύδατα της IV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Βιομηχανικά είδη	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα της IV (I/F/04-N.)
Σουηδία	800 ^{(1) (2)}	Προληπτικό TAC	
Ένωση	800		
TAC	Άνευ αντικειμένου		
(1)	Παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου, μπακαλιάρου εγκεφίνου, κίτρινου μπακαλιάρου, νταουκιού του Ατλαντικού και μαύρου μπακαλιάρου καταλογίζονται στις ποσοστώσεις των εν λόγω ειδών.		
(2)	Ειδικός όρος: εκ των οποίων μέχρι 400 τόνοι σαφριδιών (JAX/*04-N.).»		

μδ) η καταχώριση που αφορά τα άλλα είδη στα ύδατα ΕΕ των Vb, VI και VII αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Άλλα είδη	Ζώνη:	Υδατα ΕΕ των Vb, VI και VII (ΟΤΗ/5B67-C)
Ένωση	Άνευ αντικειμένου	Προληπτικό TAC	
Νορβηγία	140	(1)	
TAC	Άνευ αντικειμένου		

(1) Αλιεύεται μόνο με παραγάδι.»

με) η καταχώριση που αφορά τα άλλα είδη στα νορβηγικά ύδατα της IV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Άλλα είδη	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα της IV (ΟΤΗ/04-N.)
Βέλγιο	35	Προληπτικό TAC	
Δανία	3 250		
Γερμανία	366		
Γαλλία	151		
Κάτω Χώρες	260		
Σουηδία	Άνευ αντικειμένου	(1) (3)	
Ηνωμένο Βασίλειο	2 438		
Ένωση	6 500	(2)	
TAC	Άνευ αντικειμένου		

(1) Ποσόστωση που έχει χορηγηθεί από τη Νορβηγία στη Σουηδία για «άλλα είδη» σε παραδοσιακό επίπεδο.

(2) Περιλαμβάνει μη ρητώς κατονομαζόμενη αλιεία. Μπορούν να υπάρξουν εξαιρέσεις μετά από διαβουλεύσεις, αναλόγως της περιπτώσεως.»

μστ) η καταχώριση που αφορά τα άλλα είδη στα ύδατα ΕΕ των IIa, IV και VIa βορείως γεωγραφικού πλάτους 56° 30'Β, αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Άλλα είδη	Ζώνη:	Ύδατα ΕΕ των Πα, IV, και VIa βορείως γεωγραφικού πλάτους 56° 30'Β (ΟΤΗ/2Α46ΑΝ)
Ένωση	Άνευ αντικειμένου	Προληπτικό ΤΑC	
Νορβηγία	3 250	(1) (2)	
ΤΑC	Άνευ αντικειμένου		
(1)	Περιορίζεται στις ζώνες Πα και IV (ΟΤΗ/*2Α4-С).		
(2)	Περιλαμβάνει μη ρητώς κατονομαζόμενη αλιεία. Μπορούν να υπάρξουν εξαιρέσεις μετά από διαβουλεύσεις, αναλόγως της περιπτώσεως.»		

2. Το παράρτημα IB του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 40/2013 τροποποιείται ως εξής:

α) η καταχώριση που αφορά τη ρέγγα στα ύδατα ΕΕ, νορβηγικά και διεθνή ύδατα των Ι και ΙΙ αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη: Ύδατα ΕΕ, νορβηγικά και διεθνή ύδατα των Ι και ΙΙ (HER/1/2-)
Βέλγιο	14 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC
Δανία	13 806 ⁽¹⁾	
Γερμανία	2 418 ⁽¹⁾	
Ισπανία	46 ⁽¹⁾	
Γαλλία	596 ⁽¹⁾	
Ιρλανδία	3 574 ⁽¹⁾	
Κάτω Χώρες	4 941 ⁽¹⁾	
Πολωνία	699 ⁽¹⁾	
Πορτογαλία	46 ⁽¹⁾	
Φινλανδία	214 ⁽¹⁾	
Σουηδία	5 116 ⁽¹⁾	
Ηνωμένο Βασίλειο	8 827 ⁽¹⁾	
Ένωση	40 297 ⁽¹⁾	
Νορβηγία	34 695 ⁽²⁾	

TAC 619 000

- (1) Κατά την αναφορά αλιευμάτων στην Επιτροπή, αναφέρονται επίσης οι ποσότητες που αλιεύθηκαν σε κάθε μία από τις ακόλουθες περιοχές: Ζώνη διακανονισμού NEAFC, ύδατα ΕΕ, ύδατα των Νήσων Φερόε, νορβηγικά ύδατα, αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen, προστατευμένη από την αλιεία ζώνη γύρω από το Svalbad.
- (2) Τα αλιεύματα που αλιεύονται από την ποσόστωση αυτή αφαιρούνται από το μερίδιο TAC (ποσόστωση πρόσβασης) της Νορβηγίας. Η ποσόστωση αυτή μπορεί να αλιευθεί στα ύδατα ΕΕ βορείως γεωγραφικού πλάτους 62°Β.

Ειδικός όρος:

Εντός των ορίων του ως άνω μεριδίου της Ένωσης στο TAC, το πολύ 34.695 τόνοι μπορούν να αλιεύονται στην ακόλουθη ζώνη:

Νορβηγικά ύδατα βορείως των 62° Β και
αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen
(HER/*2AJMN)

β) η καταχώριση που αφορά τον γάδο στα νορβηγικά ύδατα των I και II αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη: Νορβηγικά ύδατα των I και II (COD/IN2AB.)
Γερμανία	2 200	Αναλυτικό TAC
Ελλάδα	272	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Ισπανία	2 453	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Ιρλανδία	272	
Γαλλία	2 019	
Πορτογαλία	2 453	
Ηνωμένο Βασίλειο	8 533	
Ένωση	18 202	
TAC	Άνευ αντικειμένου»	

- γ) η καταχώριση που αφορά τον γάδο στα ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1 και ύδατα Γροιλανδίας της XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη: Ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1 και ύδατα Γροιλανδίας της XIV (COD/N1GL14)
Γερμανία	1 391 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Αναλυτικό TAC
Ηνωμένο Βασίλειο	309 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Ένωση	1 700 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Νορβηγία	500	
TAC	Άνευ αντικειμένου	
(1) Στην περιοχή της Ανατολικής Γροιλανδίας που λέγεται "Kleine Banke" απαγορεύεται κάθε αλιευτική δραστηριότητα. Η περιοχή αυτή ορίζεται από τις κάτωθι συντεταγμένες: • 64°40' B 37°30' Δ • 64°40' B 36°30' Δ • 64°15' B 36°30' Δ και • 64°15' B 37°30' Δ (2) Μπορούν να αλιευθούν στα ανατολικά ή στα δυτικά της Γροιλανδίας. Ωστόσο, στην Ανατολική Γροιλανδία η αλιεία επιτρέπεται μόνο: - με μηχανότραπεζες από την 1η Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2013. - με παραγαδιάρικα από την 1η Απριλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2013. (3) (3) Η αλιεία διενεργείται με 100% παρουσία επιστημονικών παρατηρητών και με συστήματα παρακολούθησης σκαφών (VMS). Το 80 % κατ' ανώτατο όριο της ποσόστωσης μπορεί να αλιεύεται σε μία από τις κατωτέρω περιοχές. Επιπλέον, σε κάθε περιοχή πρέπει να καταβάλλεται ελάχιστη προσπάθεια 10 ανασύρσεων ανά σκάφος τουλάχιστον:		
Περιοχή		Όριο
1. Ανατολική Γροιλανδία (COD/N65E44) Βόρεια των 65° B Ανατολικά των 44° Δ		
2. Ανατολική Γροιλανδία (COD/645E44) Μεταξύ των 64° B και 65° B Ανατολικά των 44° Δ		
3. Ανατολική Γροιλανδία (COD/624E44) Μεταξύ των 62° B και 64° B Ανατολικά των 44° Δ		
4. Ανατολική Γροιλανδία (COD/S62E44) Νότια των 62° B Ανατολικά των 44° Δ		
5. Δυτική Γροιλανδία (COD/S62W44) Νότια των 62° B Δυτικά των 44° Δ		
6. Δυτική Γροιλανδία (COD/S62W44) Βόρεια των 62° B Δυτικά των 44° Δ»		

δ) η καταχώριση που αφορά τον γάδο στις I και IIb αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	I και IIb (COD/1/2B.)
Γερμανία	7 739 ⁽³⁾	Αναλυτικό TAC	
Ισπανία	14 329 ⁽³⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γαλλία	3 758 ⁽³⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Πολωνία	3 057 ⁽³⁾		
Πορτογαλία	2 816 ⁽³⁾		
Ηνωμένο Βασίλειο	5 223 ⁽³⁾		
Άλλα κράτη μέλη	250 ^{(1) (3)}		
Ένωση	37 172 ⁽²⁾		
TAC	986 000		
⁽¹⁾ Εκτός Γερμανίας, Ισπανίας, Γαλλίας, Πολωνίας, Πορτογαλίας και Ηνωμένου Βασιλείου.			
⁽²⁾ Η κατανομή του διαθέσιμου για την Ένωση μεριδίου του αποθέματος γάδου στη ζώνη Spitzbergen και Bear Island και των συναφών παρεμπιπτόντων αλιευμάτων εγκλεφίνου δεν θίγει καθόλου τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη Συνθήκη των Παρισίων του 1920.			
⁽³⁾ Τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα εγκλεφίνου μπορούν να αντιστοιχούν σε ποσοστό έως 15% ανά ανάσυρση. Τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα εγκλεφίνου είναι επιπρόσθετα της ποσόστωσης γάδου.»			

ε) η καταχώριση που αφορά το χάλιμπατ Ατλαντικού στα ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Χάλιμπατ του Ατλαντικού <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Ζώνη:	Ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV (HAL/514GRN)
Πορτογαλία	125	Αναλυτικό TAC	
Ένωση	125	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Νορβηγία	75 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	Άνευ		
⁽¹⁾ Κατανέμονται από την ποσόστωση της Ένωσης και αλιεύονται με παραγάδι (HAL/*514GN).»			

στ) η καταχώριση που αφορά το χάλιμπατ Ατλαντικού στα ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Χάλιμπατ του Ατλαντικού <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Ζώνη:	Ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1 (HAL/N1GRN.)
Ένωση	125	Αναλυτικό TAC	
Νορβηγία	75 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	Άνευ αντικειμένου	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	

(1) Κατανέμονται από την ποσόστωση της Ένωσης και αλιεύονται με παραγάδι (HAL/*N1GRN).»

ζ) η καταχώριση που αφορά τον γρεναδιέρο στα ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γρεναδιέρος <i>Macrourus</i> spp.	Ζώνη:	Ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV (GRV/514GRN)
Ένωση	140 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
		Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	Άνευ ⁽²⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	

(1) Ειδικός όρος: ο γρεναδιέρος των βράχων (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) και η κορδέλα (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) δεν αποτελούν αλιευτικό στόχο. Αλιεύονται μόνο ως παρεμπίπτοντα αλιεύματα και δηλώνονται χωριστά.

(2) Συνολικά 120 τόνοι χορηγούνται στη Νορβηγία και μπορούν να αλιεύονται είτε σε αυτή τη ζώνη TAC ή στα ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1 (GRV/514N1G). Ειδικός όρος: ο γρεναδιέρος των βράχων (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) και η κορδέλα (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) δεν αποτελούν αλιευτικό στόχο. Αλιεύονται μόνο ως παρεμπίπτοντα αλιεύματα και δηλώνονται χωριστά.»

- η) η καταχώριση που αφορά τον γρεναδιέρο στα ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γρεναδιέρος <i>Macrourus spp.</i>	Ζώνη:	Ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Ένωση	140	(1)	Αναλυτικό TAC
TAC	Άνευ αντικειμένου	(2)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

(1) Ειδικός όρος: ο γρεναδιέρος των βράχων (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) και η κορδέλα (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) δεν αποτελούν αλιευτικό στόχο. Αλιεύονται μόνο ως παρεμπιπτόντα αλιεύματα και δηλώνονται χωριστά.

(2) Συνολικά 120 τόνοι χορηγούνται στη Νορβηγία και μπορούν να αλιεύονται είτε σε αυτή τη ζώνη TAC ή στα ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV (GRV/514N1G). Ειδικός όρος: ο γρεναδιέρος των βράχων (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) και η κορδέλα (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) δεν αποτελούν αλιευτικό στόχο. Αλιεύονται μόνο ως παρεμπιπτόντα αλιεύματα και δηλώνονται χωριστά.

- θ) η καταχώριση που αφορά τον καπελάνο στα ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Καπελάνος <i>Mallotus villosus</i>	Ζώνη:	Ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV (CAP/514GRN)
Δανία	4 909		Αναλυτικό TAC
Ηνωμένο	46		Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Σουηδία	352		Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Γερμανία	214		
Όλα τα κράτη μέλη	254	(1) (2)	
Ένωση	5 775	(3)	
TAC	Άνευ αντικειμένου		

(1) Εκτός κρατών μελών με ποσοστό μεγαλύτερο του 10% της ποσόστωσης της Ένωσης.

(2) Τα κράτη μέλη στα οποία έχει καταναλωθεί ποσόστωση αποκτούν πρόσβαση στον ποσόστωση «Όλα τα κράτη μέλη» μόλις εξαντλήσουν τη δική τους ποσόστωση.

(3) Αλιεύεται από την 1η Ιανουαρίου έως την 30ή Απριλίου 2013. Εάν έως τις 15 Απριλίου 2013 έχει αλιευθεί το 70% της αρχικής αυτής ποσόστωσης της Ένωσης, η ποσόστωση αυτή αυξάνεται αυτομάτως κατά πρόσθετη ποσότητα 5.775 τόνων, η οποία πρέπει να αλιευθεί εντός αυτής της περιόδου. Η πρόσθετη αυτή ποσόστωση θεωρείται ότι κατανέμεται σύμφωνα με την ίδια κλειδα κατανομής.»

- ι) η καταχώριση που αφορά τον μπακαλιάρο στα νορβηγικά ύδατα των I και II αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μπακαλιάρος <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα των I και II (HAD/1N2AB.)
Γερμανία	289		Αναλυτικό TAC
			Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

Γαλλία	174	
Ηνωμένο Βασίλειο	887	(1)
Ένωση	1 350	

TAC	Άνευ αντικειμένου»
-----	-----------------------

ια) η καταχώριση που αφορά τη γαρίδα της Αρκτικής στα ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	Ζώνη:	Ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV (PRA/514GRN)
Δανία	2 400	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	2 400	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	4 800	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Νορβηγία	2 700 ⁽¹⁾		

TAC Άνευ
αντικειμένου»

(1) Χορηγείται από την ποσόστωση της Ένωσης.

ιβ) η καταχώριση που αφορά τον μαύρο μπακαλιάρo στα νορβηγικά ύδατα των I και II αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Μαύρος μπακαλιάρος <i>Pollachius virens</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα των I και II (POK/1N2AB.)
Γερμανία	2 040	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	328	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ηνωμένο Βασίλειο	182	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	2 550		

TAC Άνευ
αντικειμένου»

ιγ) η καταχώριση που αφορά την ιππόγλωσσα Γροιλανδίας στα νορβηγικά ύδατα των I και II αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα των I και II (GHL/1N2AB.)
Γερμανία	25 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Ηνωμένο Βασίλειο	25 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	50 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	

TAC Άνευ
αντικειμένου»

(1) Αποκλειστικά για παρεμπόπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.»

ιδ) η καταχώριση που αφορά την ιππόγλωσσα Γροιλανδίας στα ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Ζώνη:	Ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1 (GHL/N1GRN.)
Γερμανία	2 075	Αναλυτικό TAC	
Ένωση	2 075 (1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Νορβηγία	575 (2)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	Άνευ αντικειμένου		
(1) Αλιεύεται νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 68° Β.			
(2) Χορηγείται από την ποσόστωση της Ένωσης.»			

ιε) η καταχώριση που αφορά την ιππόγλωσσα Γροιλανδίας στα ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Ζώνη:	Ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV (GHL/514GRN)
Γερμανία	3 695	Αναλυτικό TAC	
Ηνωμένο Βασίλειο	195	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	3 890 (1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Νορβηγία	575 (2)		
TAC	Άνευ αντικειμένου		
(1) Δεν αλιεύεται από περισσότερα από 6 σκάφη ταυτόχρονα.			
(2) Χορηγείται από την ποσόστωση της Ένωσης.»			

ιστ) η καταχώριση που αφορά το κοκκινόψαρο στα νορβηγικά ύδατα των I και II αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Κοκκινόψαρο <i>Sebastes spp.</i>	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα των I και II (RED/1N2AB.)
Γερμανία	766 (1)	Αναλυτικό TAC	
Ισπανία	95 (1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Γαλλία	84 (1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Πορτογαλία	405 (1)		
Ηνωμένο Βασίλειο	150 (1)		
Ένωση	1 500 (1)		

TAC

Άνευ
αντικειμένου

(1) Αποκλειστικά για παρεμπόπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.»

ιζ) η καταχώριση που αφορά το κοκκινόψαρο (πελαγικών υδάτων) στα ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1F και ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Κοκκινόψαρο (πελαγικών υδάτων) <i>Sebastes spp.</i>	Ζώνη: Ύδατα Γροιλανδίας της NAFO 1F και ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV (RED/N1G14P)
Γερμανία	2 173 ⁽¹⁾⁽²⁾	Αναλυτικό TAC
Γαλλία	11 ⁽¹⁾⁽²⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Ηνωμένο Βασίλειο	16 ⁽¹⁾⁽²⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Ένωση	2 200 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Νορβηγία	800 ⁽³⁾	

TAC

Άνευ
αντικειμένου

(1) Μπορεί να αλιεύεται μόνο με τράτα.

(2) Ειδικός όρος: η ποσόστωση μπορεί να αλιευθεί στην περιοχή διακανονισμού της NEAFC, εφόσον το μέρος της ποσόστωσης που αλιεύεται σε αυτή δηλώνεται χωριστά (RED/*5-14P). Όταν αλιεύεται στην περιοχή διακανονισμού της NEAFC, η αλιεία επιτρέπεται μόνον από τις 10 Μαΐου 2013 ως κοκκινόψαρο βαθέων υδάτων και μόνον στην περιοχή (περιοχή NEAFC) που οριοθετείται από τις γραμμές που συνδέουν τις κάτωθι συντεταγμένες:

Σημείο αριθ.	Γεωγραφικό πλάτος Β	Γεωγραφικό μήκος Δ
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

(3) Χορηγείται από την ποσόστωση της Ένωσης προς αλιεία μόνο στην περιοχή NEAFC που ορίζεται στην υποσημείωση 2 (RED/*5-14N).»

ιη) η καταχώριση που αφορά τα άλλα είδη στα νορβηγικά ύδατα των Ι και ΙΙ αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Άλλα είδη	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα των Ι και ΙΙ (OTH/IN2AB.)
Γερμανία	117	(1)	Αναλυτικό TAC
Γαλλία	47	(1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Ηνωμένο Βασίλειο	186	(1)	
Ένωση	350	(1)	
TAC	Ανευ αντικειμένου		

(1) Αποκλειστικά για παρεμπόμποντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.»

3. Το παράρτημα ΙΔ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 40/2013 τροποποιείται ως εξής:

α) η καταχώριση για τον ξιφία στον Ατλαντικό ωκεανό, βορείως γεωγραφικού πλάτους 5° Β, αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ξιφίας <i>Xiphias gladius</i>	Ζώνη:	Ατλαντικός ωκεανός, βορείως γεωγραφικού πλάτους 5° Β (SWO/AN05N)
Ισπανία	6 949 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Πορτογαλία	1 263 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Άλλα κράτη μέλη	135,5 ⁽¹⁾⁽²⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	8 347,5		
TAC	13 700		

(1) Ειδικός όρος: ποσοστό μέχρι 2,39 % αυτής της ποσότητας μπορεί να αλιεύεται στον Ατλαντικό ωκεανό, νοτίως γεωγραφικού πλάτους 5° Β (SWO/*AS05N).

(2) Με εξαίρεση την Ισπανία και την Πορτογαλία, και μόνον ως παρεμπόδιον αλίευμα.»

β) η καταχώριση για τον ξιφία στον Ατλαντικό ωκεανό, νοτίως γεωγραφικού πλάτους 5° Β, αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Είδος:	Ξιφίας <i>Xiphias gladius</i>	Ζώνη:	Ατλαντικός ωκεανός, νοτίως γεωγραφικού πλάτους 5° Β (SWO/AS05N)
Ισπανία	4 818,18 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC	
Πορτογαλία	361,82 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ένωση	5 180	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	15 000		

(1) Ειδικός όρος: ποσοστό μέχρι 3,86 % αυτής της ποσότητας μπορεί να αλιεύεται στον Ατλαντικό ωκεανό, βορείως γεωγραφικού πλάτους 5° Β (SWO/*AN05N).»

4. Το παράρτημα ΙΘ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 40/2013 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΘ

ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ SPRFMO

«Είδος:	Σαυρίδι της Χιλής <i>Trachurus murphyi</i>	Ζώνη:	Περιοχή της σύμβασης SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Γερμανία	7 808,07	(1)	Αναλυτικό TAC
Κάτω Χώρες	8 463,14	(1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Λιθουανία	5 433,05	(1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Πολωνία	9 341,74	(1)	
Ένωση	31 046»	(1)	

5. Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 40/2013 τροποποιείται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

**ΜΕΓΙΣΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΔΕΙΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΕΕ ΠΟΥ ΑΛΙΕΥΟΥΝ ΣΕ ΥΔΑΤΑ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ**

Περιοχή αλιείας	Τύπος αλιείας	Αριθμός αδειών αλιείας	Κατανομή αδειών αλιείας μεταξύ κρατών μελών	Μέγιστος αριθ. σκαφών παρόντων ανά πάσα στιγμή
Νορβηγικά ύδατα και αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen	Ρέγγα, βορείως των 62° 00' Β	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Βενθοπελαγικά είδη, βορείως των 62° 00' Β	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14 Μη κατανεμηθείσες: 2	50
	Σκουμπριά	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	70 ⁶
	Βιομηχανικά είδη, νοτίως των 62° 00' Β	480	DK: 450 UK: 30	150»

⁶ Με την επιφύλαξη πρόσθετων αδειών χορηγούμενων από Νορβηγία στη Σουηδία σύμφωνα με τις καθιερωμένες πρακτικές.

6. Το παράρτημα VIII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 40/2013 τροποποιείται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

**ΠΟΣΟΤΙΚΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΑΔΕΙΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΓΙΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΑ ΣΚΑΦΗ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΠΟΥ ΑΛΙΕΥΟΥΝ ΣΕ ΥΔΑΤΑ ΕΕ**

Κράτος σημαίας	Τύπος αλιείας	Αριθμός αδειών αλιείας	Μέγιστος αριθ. σκαφών παρόντων ανά πάσα στιγμή
Νορβηγία	Ρέγγα, βορείως των 62° 00' B	20	20
Βενεζουέλα ⁷	Λουτιάνοι (ύδατα Γαλλικής Γουιάνας)	45	45»

⁷ Για την έκδοση αυτών των αδειών αλιείας, πρέπει να προσκομίζεται αποδεικτικό έγκυρης σύμβασης μεταξύ του ιδιοκτήτη του σκάφους που ζητάει την άδεια αλίευσης και μεταποιητικής επιχείρησης με έδρα στη Γαλλική Γουιάνα. Η σύμβαση αυτή πρέπει να περιέχει την υποχρέωση εκφόρτωσης του 75 % τουλάχιστον των συνολικών αλιευμάτων λουτιάνων από το συγκεκριμένο σκάφος στο συγκεκριμένο διαμέρισμα με σκοπό τη μεταποίησή τους στις εγκαταστάσεις της συγκεκριμένης επιχείρησης. Η σύμβαση πρέπει να έχει επικυρωθεί από τις γαλλικές αρχές, οι οποίες θα βεβαιώνουν ότι η σύμβαση είναι σύμφωνη και με την ουσιαστική ικανότητα της συμβαλλόμενης μεταποιητικής επιχείρησης και με τους αναπτυξιακούς στόχους της οικονομίας της Γουιάνας. Αντίγραφο της επικυρωμένης σύμβασης προσαρτάται στην αίτηση αλιευτικής άδειας. Εάν, η επικύρωση έχει απορριφθεί, οι γαλλικές αρχές κοινοποιούν την άρνησή τους και το σχετικό σκεπτικό στο ενδιαφερόμενο μέρος και στην Επιτροπή.